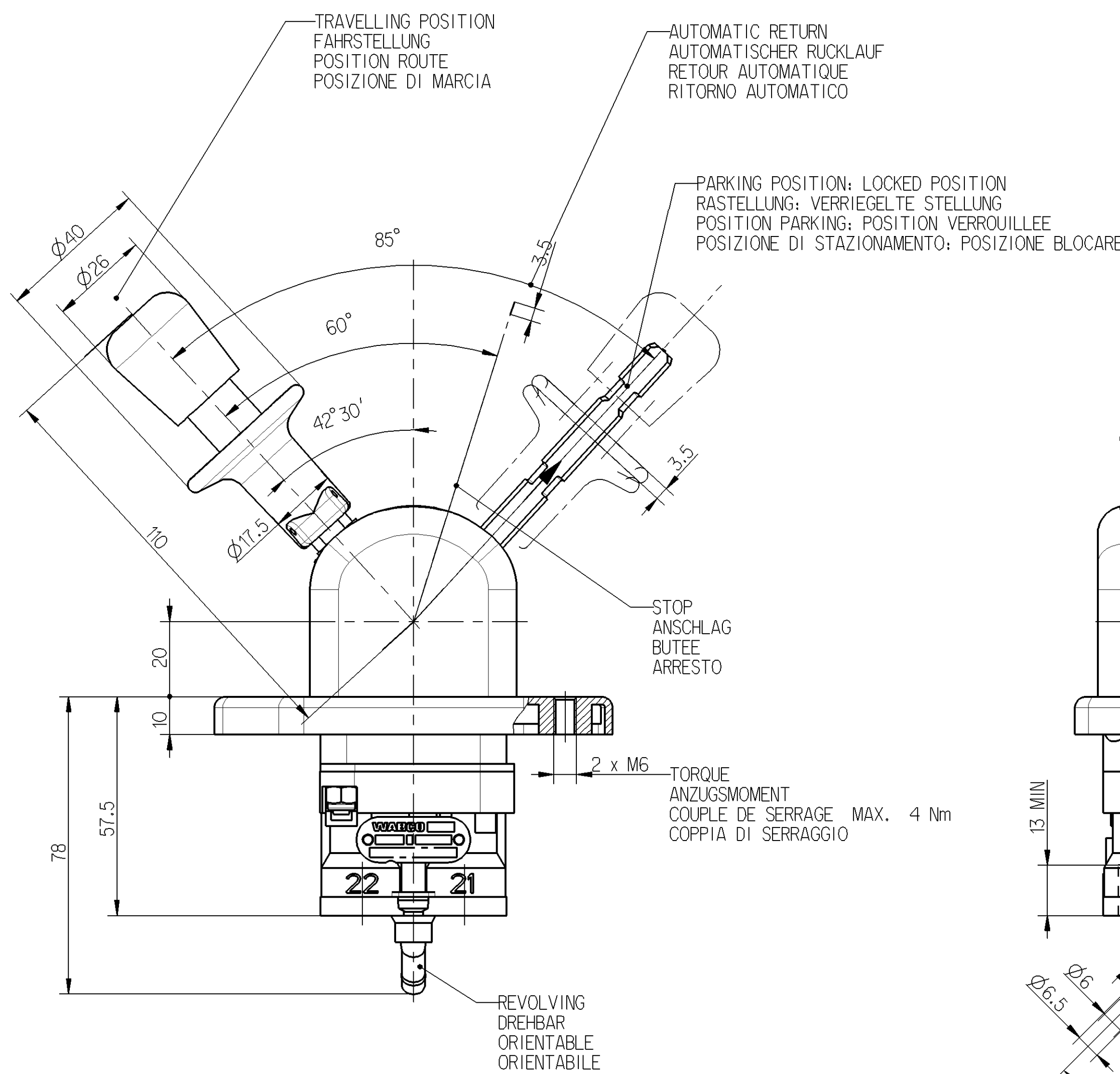
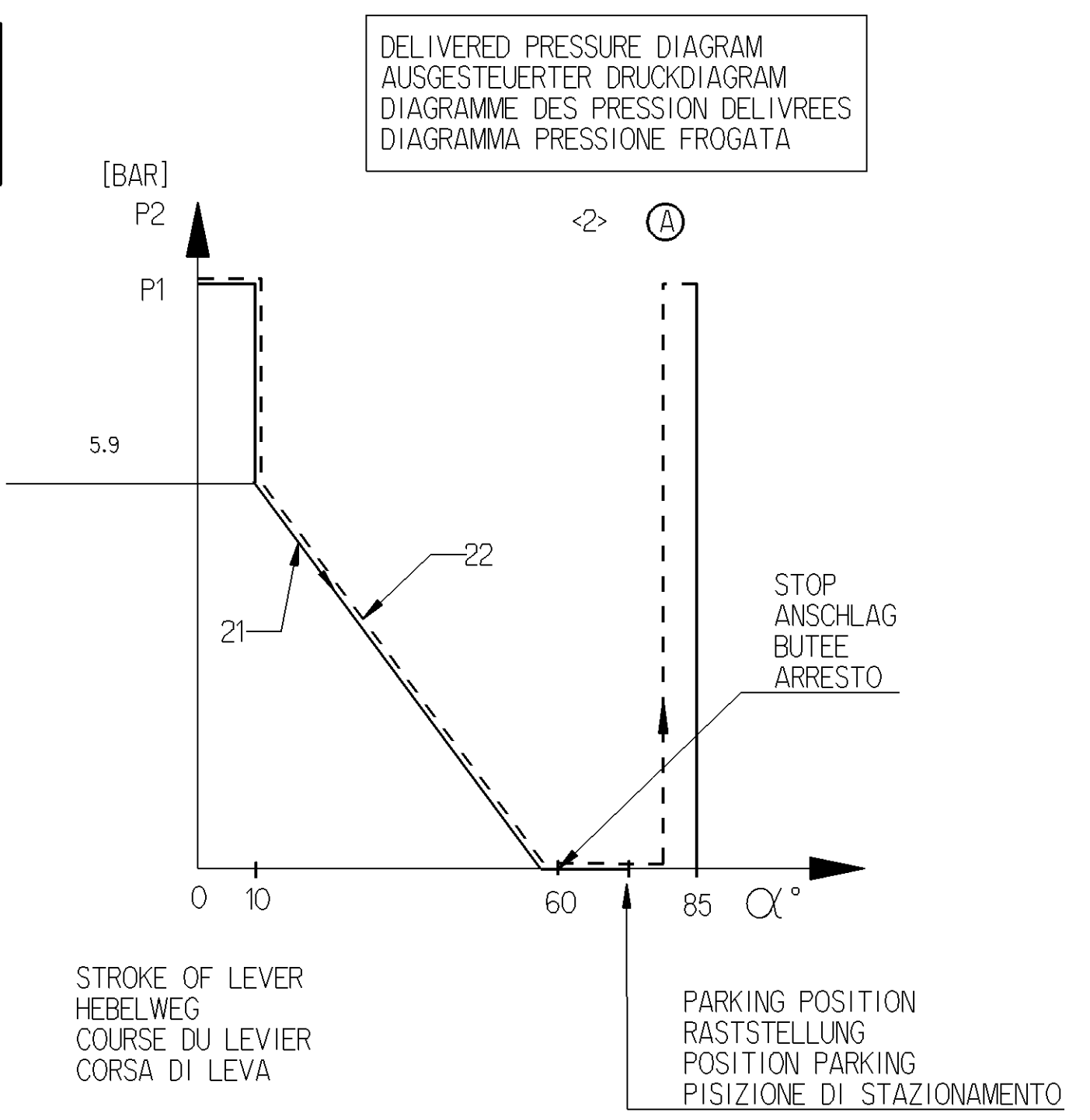


Non è permesso copiare o riprodurre questo documento, né utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza permesso scritto dalla WABCO. Toute réimpression ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation écrite de la WABCO. Es ist nicht gestattet, dieses Dokument zu kopieren, zu reproduzieren oder seinen Inhalt in irgendeiner Weise weiterzugeben. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without prior written permission from WABCO. WABCO is not responsible for any damage or loss of profit or business caused by the use of this document or the information contained therein. WABCO ist nicht haftbar für Schäden, Verluste oder Gewinnausfall, die aus der Verwendung dieses Dokumentes oder der darin enthaltenen Informationen resultieren. WABCO is not responsible for any damage or loss of profit or business caused by the use of this document or the information contained therein. WABCO ist nicht haftbar für Schäden, Verluste oder Gewinnausfall, die aus der Verwendung dieses Dokumentes oder der darin enthaltenen Informationen resultieren.

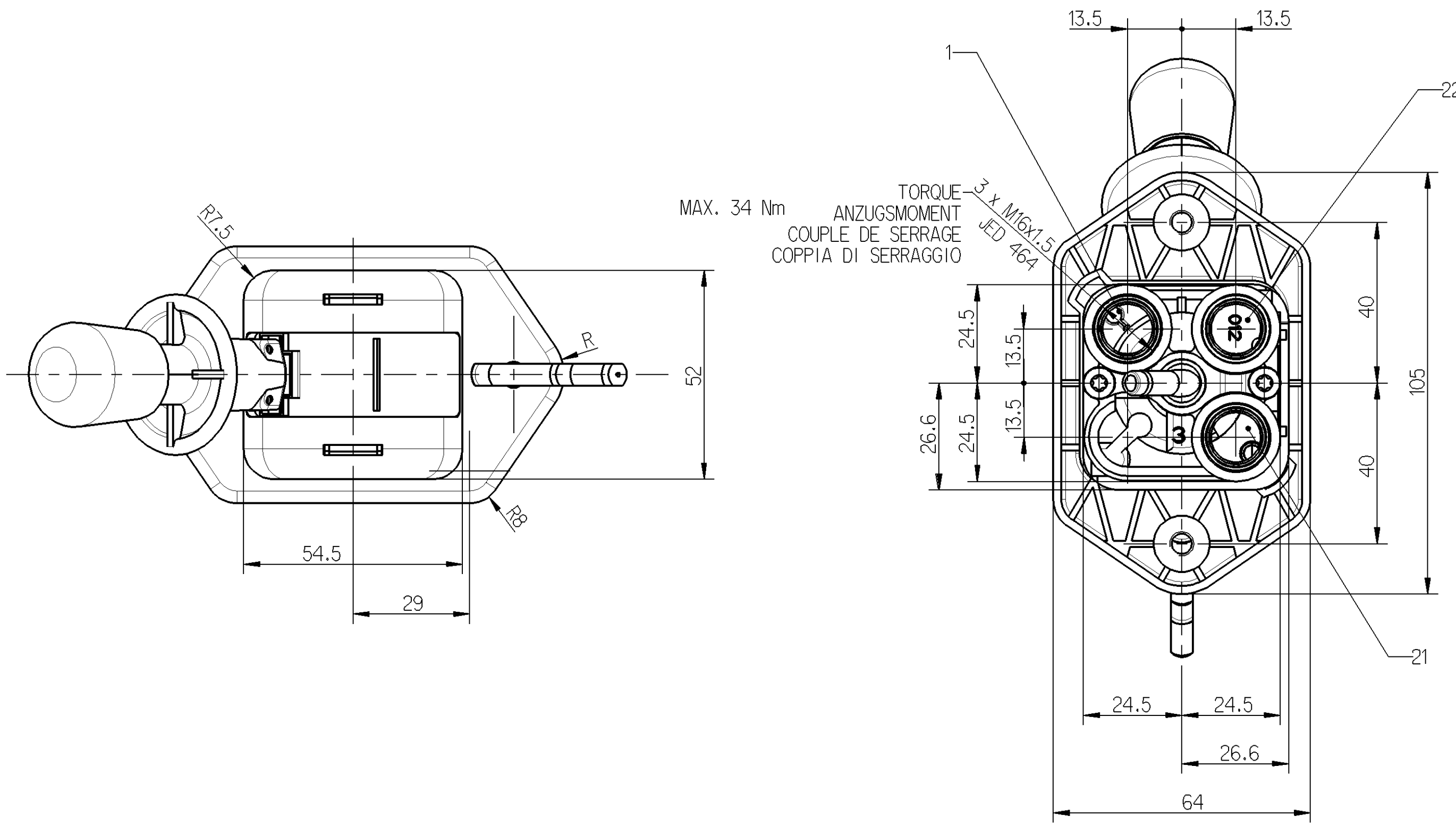


<1> THE LOCKING DEVICE MUST AUTOMATICLY AND SAFETY LOCK THE HANDLE IN THE PARKING POSITION
LA BUTEE DOIT VERROUILLER AUTOMATIQUEMENT ET DE FACON SECURISEE LA POIGNEE EN POSITION PARKING

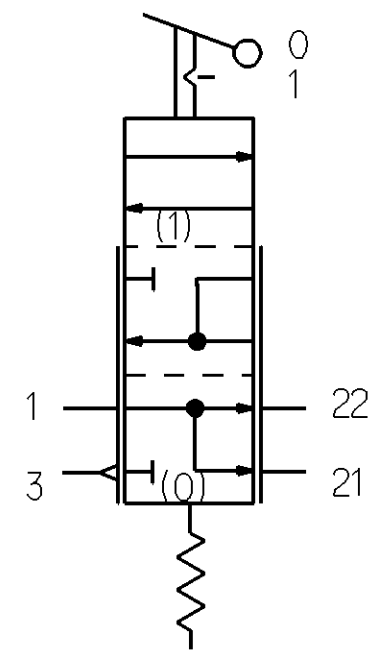


SPECIAL CHARACTERISTICS
BESONDERE MERKMALE
CARACTERISTIQUES SPECIALES
CARATTERISTICHE SPECIALI

MARKING OF PORTS KENNZEICHNUNG DER ANSCHLUESSE MARQUAGE DES ORFICES MARCATURA DEGLI ORFIZI	
SUPPLY VORRAT ALIMENTATION ALIMENTAZIONE	1
SPRING BRAKE CYLINDER FEDERSPEICHERZYLINDER CYLINDRE A RESSORT CILINDRO A MOLLA	21
TRAILER CONTROL VALVE ANHAENGER STEUERVENTIL VALVE DE CONTROLE DEREMORQUE VALVOLA DI CONTROLLO DI RIMORCHIO	22
EXHAUST ENTLUEFTUNG ECHAPPEMENT SCARICO	3



TESTING SCHEME
SYMBOL
SCHEMA DE PRICIPE
SCHEMA DI PRINCIPIO



GENERAL DATA ALLEGEMEINE DATEN CARACTERISTIQUES GENERALES CARATTERISTICHE GENERALI	
MEDIUM : AIR MEDIUM : LUFT FLUIDE : AIR FLUIDO : ARIA	
THERMAL RANGE THERMISCHER ANWENDBEREICH TEMPERATURE D'UTILISATION TEMPERATURA DI UTILIZZAZIONE	-40°...+80°C
P1 = 10 BAR MAX.	

General Specification: JED-334-0		Copyright WABCO®	
Further Technical Data:		Date	Signature
Doc. Code:	Sheet: To	2008-01-10	TOMA
General Tolerances: JED-261		2008-03-06	Sutor
Range of Nominal Dimensions (± mm)		Expert	
Class 1)	≤ 50 > 50 > 180 > 400	SURMACZ	
Fine	0.5 1.0 1.5 2.0	Mass	Scale
Medium	1.0 2.0 3.0 4.0	0.640	1:1
Coarse	2.0 3.5 5.0 6.5	Size	TRI
Tapped Holes acc. JED-152		A 1	530
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		Function Code CAD System Prod.Type Replacement for	
15959 3 x A 2008-01-10		961 723 208 0	
Doc.No. Rev. Date	State of Revision	Pro/E	1/1